FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CAN

Province: Ontario — District No. 62 Dufferin — S. District No. 3 — Enumeration District / District du recensement — No. 2 — in / dans: East Luther — (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 6

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Gilbert R. McMillan — Enumerator. / Recenseur. 9-10

Numbered in the order of visitation. Dwelling House (Numéroté dans l'ordre des visites. Domicile)	Family (Famille)	Residence and Personal Description. / Résidence et renseignements personnels. Name of each person in family, household or institution. (Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.)	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot, or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) (Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. (Sexe)	Relationship to head of family or household. (Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.)	Single, married, widowed, divorced or legally separated. (Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.)	Month of birth. (Mois de naissance.)	Year of birth. (Année de naissance.)	Age at last birthday. (Age au dernier anniversaire.)	Citizenship, Nationality and Religion. / Citoyenneté, Nationalité et Religion. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) (Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if a immigrant. (Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.)	Year of naturalization, if formerly an alien. (Pour les étrangers, année de naturalisation.)	Racial or tribal origin. (Origine selon la race ou la tribu.)	Nationality. (Nationalité.)	Religion. (Religion.)	Profession, Occupation, Trade or Means of Living. / Profession, emploi, métier ou moyen d'existence. Chief occupation or trade. (Emploi principal ou métier.)	Employment other than at chief occupation or trade, if any. (Emploi supplémentaire ou métiers, s'il y en a.)	Employer. (Patron.)	Employee. (Employé.)	Working on own account. (Travaillant à son compte.)	Wage-Earners. / Employés. State where engaged in employment, as on farm, in lumber woods, gold mine, factory, store, etc. (Mentionner où la personne est employée, par exemple, sur une ferme, dans les chantiers, dans une mine d'or, dans une usine, un magasin, etc.)	Weeks employed in 1910 at all occupations or trades. (Nombre de semaines employées en 1910 à toutes occupations ou métiers.)	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade, if any. (Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi principal, s'il y en a.)	Hours of working time per week at chief occupation. (Heures de travail par semaine à l'emploi principal.)	Hours of working time per week at other occupation, if any. (Heures de travail par semaine à d'autres emplois.)	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. (Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.)	Total earnings in 1910 from other occupations or trades, if any. (Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers supplémentaires, s'il y en a.)	Rate of earnings per hour when employed by the hour. (Taux du gain par heure lorsque employé à l'heure.)	Insurance held at date. / Assurance en vigueur à date. Type. (Genre.) $	Amount insured. (Montant assuré.) $	Cost of insurance in cents paid. (Coût d'assurance en cents payé.) $	Education and Language of each person five years of age and over. / Instruction et langue de chaque personne de cinq ans et plus. Months at school in 1910. (Nombre de mois à l'école en 1910.)	Can read. (Sait lire.)	Can write. (Sait écrire.)	Language commonly spoken. (Langue communément parlée.)	Cost of education in 1910 for each person over 16 years of age not living with parents. (Coût d'éducation en 1910 pour chaque personne âgée de plus de 16 ans ne vivant pas avec ses parents.)	Infirmity (specify any infirmity). (Infirmité, spécifier toute infirmité.) Blind. (Aveugle.)	Deaf and dumb. (Sourd-muet.)
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	55 55	Fersier Eva		F	Daughter	S	Sept 1907	3	O				Scotch	Canadian	Anglican		N.S.																	Yes	Yes	E.			
2	56 56	Lovell John	No 21 Con 10	M	Head	M	April 1867	44	O				Irish	Canadian	Anglican	Farmer	0-0-00			Yes									2000		24		Yes	Yes	E.			
3		" Sarah		F	Wife	M	May 1870	40	O				Irish	Canadian	Anglican	None	N.S.																Yes	Yes	E.			
4	57 57	Nunn Samuel	No 21 Con 10	M	Head	M	Feb 1861	50	O				German	Canadian	Anglican	Farmer	0-0-00			Yes													Yes	Yes	E.			
5		" Leslie		M	Son	M	Feb 1883	28	O				German	Canadian	Anglican	Farmer	0-0-00			Yes													Yes	Yes	E.			
6		" Elizabeth		F	Daughter-in-law	M	Oct 1886	24	O				Irish	Canadian	Anglican	None	N.S.																Yes	Yes	E.			
7		" Mary B.		F	Grand daughter	S	Feb 1910	1	O				German	Canadian	Anglican		N.S.																Yes	Yes	E.			
8	58 58	Legate Samuel	No 27 Con 10	M	Head	M	Mar 1857	54	O				Irish	Canadian	Methodist	Farmer	0-0-00			Yes													Yes	Yes	E.			
9		" Adeline		F	Wife	M	Sept 1856	55	O				French	Canadian	Methodist	None	N.S.																Yes	Yes	E.			
10		" George		M	Son	S	April 1880	31	O				Irish	Canadian	Methodist	Laborer	0-9-00			Yes		farm.		32.			250						Yes	Yes	E.			
11		" Phebe E.		F	Daughter	S	June 1883	28	O				Irish	Canadian	Methodist	None	N.S.																Yes	Yes	E.			
12		" Benjamin		M	Son	S	Mar 1887	24	O				Irish	Canadian	Methodist	Farmer	0-0-01			Yes													Yes	Yes	E.			
13		" John		M	Son	S	Aug 1894	16	O				Irish	Canadian	Methodist	Farmer	0-0-01			Yes													Yes	Yes	E.			
14	59 59	Cunningham Joseph	No 29 Con 10	M	Head	M	June 1862	47	O				Irish	Canadian	Methodist	Farmer	0-0-00			Yes													Yes	Yes	E.			
15		" Lyla M.		F	Wife	M	Oct 1871	39	O				Irish	Canadian	Methodist	None	N.S.																Yes	Yes	E.			
16		" Robert		M	Son	S	Dec 1894	16	O				Irish	Canadian	Methodist	Farmer	0-0-01			Yes												10	Yes	Yes	E.			
17		" Gertrude		M	Son	S	Sept 1896	14	O				Irish	Canadian	Methodist	Farmer	0-0-01			Yes												5	Yes	Yes	E.			
18		" Joseph		M	Son	S	Jan 1898	13	O				Irish	Canadian	Methodist	Farmer	N.S.															10	Yes	Yes	E.			
19		" Margaret		F	Daughter	S	May 1901	10	O				Irish	Canadian	Methodist		N.S.															10	Yes	Yes	E.			
20		" Wilfred		M	Son	S	Sept 1906	3	O				Irish	Canadian	Methodist		N.S.																					
21	60 60	Howard George	No 22 Con 10	M	Head	M	Dec 1867	43	S				Irish	Canadian	Presbyterian	Blacksmith	6-0-32			Yes									1000		20		Yes	Yes	E.			
22		" Sarah		F	Wife	M	Aug 1870	40	O				Irish	Canadian	Presbyterian	None	N.S.																Yes	Yes	E.			
23		" Velda M.		F	Daughter	S	Mar 1895	15	O				Irish	Canadian	Presbyterian		N.S.															10	Yes	Yes	E.			
24		" Peter M.		F	Daughter	S	April 1900	11	O				Irish	Canadian	Presbyterian		N.S.															10	Yes	Yes	E.			
25		" James F.		M	Son	S	April 1904	7	O				Irish	Canadian	Presbyterian		N.S.															5	Yes	Yes	E.			
26	61 61	Cunningham John	No 28 Con 10	M	Head	M	Nov 1867	43	O				Irish	Canadian	Presbyterian	Farmer	0-0-00			Yes													Yes	Yes	E.			
27		" Fanny		F	Wife	M	Jan 1874	37	O				Irish	Canadian	Presbyterian	None	N.S.																Yes	Yes	E.			
28		" Vera M.		F	Daughter	S	May 1896	15	O				Irish	Canadian	Presbyterian		N.S.																					
29	62 62	Moore James	No 28 Con 10	M	Head	M	Aug 1872	39	O				English	Canadian	Methodist	Farmer	0-0-00			Yes													Yes	Yes	E.			
30		" Melissa		F	Wife	M	Nov 1878	32	O				Irish	Canadian	Methodist	None	N.S.																Yes	Yes	E.			
31		" Gertrude		F	Daughter	S	Nov 1898	12	O				English	Canadian	Methodist		N.S.															10	Yes	Yes	E.			
32		" Edna		F	Daughter	S	Sept 1900	10	O				English	Canadian	Methodist		N.S.															10	Yes	Yes	E.			
33		" Ada E.		F	Daughter	S	Aug 1903	7	O				English	Canadian	Methodist		N.S.															10	Yes	Yes	E.			
34		Lovell Estella		M	Lodger	S	May 1886	25	O				Irish	Canadian	Methodist	Teacher	3-2-51			Yes		Public School	40		30		500						Yes	Yes	E.			
35		Jackson Russell		M	Lodger	S	June 1875	35	O				Irish	Canadian	Presbyterian	Farmer	0-9-05			Yes		Farming	52				300						No	No	E.			
36	63 63	Barker John	No 22 Con 10	M	Head	M	June 1863	48	O				English	Canadian	Anglican	Farmer	0-0-00			Yes													Yes	Yes	E.			
37		" Caroline		F	Wife	M	July 1868	42	O				English	Canadian	Anglican	None	N.S.																Yes	Yes	E.			
38		" George		M	Son	S	Feb 1892	19	O				English	Canadian	Anglican	Farmer	0-0-01			Yes													Yes	Yes	E.			
39		" John E.		M	Son	S	Oct 1896	13	O				English	Canadian	Anglican	Farmer	0-0-01			Yes													Yes	Yes	E.			
40		" Gertrude M.		F	Daughter	S	Oct 1900	14	O				English	Canadian	Anglican																		Yes	Yes	E.			
41		" Albert M.		M	Son	S	April 1903	8	O				English	Canadian	Anglican		N.S.															10	Yes	Yes	E.			
42	64 64	Hill Ernest	No 24 Con 10	M	Head	M	Feb 1873	38	O				Irish	Canadian	Presbyterian	Farmer	0-0-00			Yes												5	Yes	Yes	E.			
43		" Harriet		F	Wife	M	Sept 1870	40	O				Irish	Canadian	Presbyterian	None	N.S.																Yes	Yes	E.			
44		" Joseph M.		M	Son	S	April 1910	1	O				Irish	Canadian	Presbyterian		N.S.																Yes	Yes	E.			
45	65 65	Bruce David	No 33 Con 10	M	Head	M	July 1842	68	O	Canada	1862		Irish	Canadian	Methodist	Farmer	0-0-00			Yes													Yes	Yes	E.			
46		" Martha		F	Wife	M	Aug 1853	57	O				English	Canadian	Methodist	None	N.S.																Yes	Yes	E.			
47		" Sarah		F	Daughter	S	Oct 1885	25	O				Irish	Canadian	Methodist	None	N.S.																Yes	Yes	E.			
48		" William H.		M	Son	S	May 1888	22	O				Irish	Canadian	Methodist	Farmer	0-0-01			Yes													Yes	Yes	E.			
49		" Minnie		F	Daughter	S	May 1898	12	O				Irish	Canadian	Methodist	None	N.S.																Yes	Yes	E.			
50		" George		M	Son	S	Oct 1901	12	O				Irish	Canadian	Methodist	Farmer	N.S.															8	Yes	Yes	E.			